



Distr.: Limited  
3 December 2015  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثالثة والأربعون

باريس، ١-٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ٣(ج) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

واستعراض هذه المعلومات

تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف

المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية

لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم

البلاغات الوطنية"

تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف  
المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية  
لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم  
البلاغات الوطنية"

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- واصلت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) مناقشتها التي بدأتها في دورتها الأربعين بشأن  
تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول  
لاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق  
بتقديم البلاغات الوطنية" (تُسمى فيما يلي "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية")<sup>(١)</sup>.

(١) ترد في الوثيقة FCCC/CP/1999/7.



- ٢- وسلمت هيئة التنفيذ مع التقدير بما جاء في الورقة التقنية<sup>(٢)</sup> المنقحة والمحدثة التي أعدتها الأمانة بشأن تنقيح المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية. وتبين هذه الورقة الأحكام الواردة في استنتاجات الدورة الثانية والأربعين لهيئة التنفيذ والآراء المقدمة من الأطراف<sup>(٣)</sup>.
- ٣- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنظم حلقة عمل قبل انعقاد الدورة الرابعة والأربعين لهيئة التنفيذ (أيار/مايو ٢٠١٦) بتوجيه من رئيس هيئة التنفيذ للدفع قدماً بالمناقشات المتعلقة بتنقيح المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية، مستخدمة في ذلك الورقة التقنية المذكورة في الفقرة ٢ أعلاه كمدخل.
- ٤- وطلبت هيئة التنفيذ أيضاً إلى الأمانة أن تعد تقريراً عن حلقة العمل المذكورة في الفقرة ٣ أعلاه لتكون بمثابة مدخل للمناقشة المتعلقة بهذه المسألة في الدورة الرابعة والأربعين لهيئة التنفيذ.
- ٥- ووافقت هيئة التنفيذ على مواصلة عملها المتعلق بتنقيح المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية في دورتها الرابعة والأربعين بغية وضع المبادئ التوجيهية المحدثة في صيغتها النهائية وتوصية مؤتمر الأطراف باعتمادها في دورته الثانية والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).
- ٦- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تنفذها الأمانة والمشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه. وطلبت إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر موارد مالية تكميلية.

(٢) FCCC/TP/2015/3.

(٣) تشمل الآراء المقدمة من الأطراف الآراء المقدمة استجابة لدعوة مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة والآراء المقدمة استجابة لدعوتي الدورتين الأربعين والثانية والأربعين لهيئة التنفيذ.